Организация Объединенных Наций A/64/6 (Sect.10)

Генеральная Ассамблея

Distr.: General
26 March 2009
Russian
Original: English

Шестьдесят четвертая сессия

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов*

Часть IV
Международное сотрудничество в целях развития

Раздел 10
Наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства

(Программа 8 стратегических рамок на период 2010–2011 годов)**

Содержание

Стр.

Общий обзор 2

A. Руководство и управление 7

B. Программа работы 10

Подпрограмма 1. Наименее развитые страны 10

Подпрограмма 2. Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю 15

Подпрограмма 3. Малые островные развивающиеся государства 17

* Утвержденный бюджет по программам в сводном виде будет впоследствии опубликован в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, шестьдесят четвертая сессия, Дополнение № 6* (A/64/6/Add.1).

** *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят третья сессия, Дополнение № 6* (A/63/6/Rev.1).

09-28206 (R) 230409 280409

Просьба отправить на вторичную переработку

Общий обзор

Таблица 10.1

Смета расходов

Предложение, представленное Генеральным секретарем	$7 586 200[a]
Пересмотренные ассигнования на 2008–2009 годы	$5 862 900

[a] По расценкам 2008–2009 годов.

Таблица 10.2

Предлагаемые кадровые ресурсы

Должности	*Количество*	*Уровень*
Регулярный бюджет		
Должности, предлагаемые на двухгодичный период 2010–2011 годов	18	1 ЗГС, 1 Д-2, 1 Д-1, 3 С-5, 5 С-4, 2 С-3, 1 С-2/1, 4 ОО (ПР)
Должности, утвержденные на двухгодичный период 2008–2009 годов	18	1 ЗГС, 1 Д-2, 1 Д-1, 3 С-5, 5 С-4, 2 С-3, 1 С-2/1, 4 ОО (ПР)

Сокращения: ЗГС — заместитель Генерального секретаря; ОО — категория общего обслуживания; ПР — прочие разряды.

10.1 Директивные полномочия для данной программы вытекают из резолюции 55/279 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея одобрила Программу действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов, принятую на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, состоявшейся в мае 2001 года в Брюсселе, и из ее резолюции 56/227, в которой Ассамблея постановила учредить Канцелярию Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам в соответствии с рекомендациями Генерального секретаря (см. A/56/645 и Add.1 и Add.1/Corr.1 и 2).

10.2 Мандат программы охватывает четыре основных элемента:

a) мобилизация и координация международной поддержки и ресурсов для эффективного осуществления: i) Брюссельской программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов; ii) Алматинской программы действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита; а также iii) Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств (Барбадосская программа действий) и подготовленной в ее развитие Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств;

b) повышение эффективности контроля за выполнением этих трех программ действий и последующей деятельности в связи с ними;

c) информационно-пропагандистская деятельность в целях привлечения внимания к этим трем группам стран (наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства) и их соответствующим программам действий;

d) подготовка отчетности об осуществлении Брюссельской и Алматинской программ действий как эффективных инструментов достижения целей международного сообщества в области развития в интересах соответствующих стран.

10.3 Программа будет также способствовать достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и в решениях крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях. Она предусматривает мобилизацию международной поддержки в интересах охватываемых ею трех групп стран в том, что касается наращивания потенциала и предоставления дополнительных технических и финансовых ресурсов в целях содействия обеспечению поступательного роста и устойчивого развития. Одним из важных аспектов осуществления всех трех программ действий является гендерная проблематика.

10.4 В целом программа работы Канцелярии Высокого представителя построена на основе трех взаимосвязанных и дополняющих друг друга подпрограмм — подпрограммы 1 «Наименее развитые страны», подпрограммы 2 «Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю» и подпрограммы 3 «Малые островные развивающиеся государства».

10.5 Для достижения поставленных целей в каждой из трех основных областей деятельности Канцелярия Высокого представителя будет использовать, в том или ином сочетании, следующие подходы и стратегии:

a) осуществление информационно-пропагандистской деятельности в целях обеспечения того, чтобы проблемы наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств занимали важное место в глобальной повестке дня в контексте осуществления Брюссельской и Алматинской программ действий и Барбадосской программы действий и Маврикийской стратегии;

b) мобилизация международной поддержки и ресурсов в интересах указанных трех групп стран;

c) осуществление наблюдения и последующей деятельности в целях содействия использованию этими тремя группами стран и их партнерами по процессу развития стратегий, благоприятствующих развитию;

d) сотрудничество с организациями системы Организации Объединенных Наций и другими международными организациями, включая региональные организации, и с сообществом доноров и гражданским обществом в целях обеспечения всестороннего учета приоритетов, определенных каждой из трех программ действий;

e) наблюдение за выполнением всех семи конкретных обязательств, предусмотренных Брюссельской программой действий: i) укрепление основ политики, в центре которой находятся интересы людей; ii) благое управление на национальном и международном уровнях; iii) наращивание человеческого и институционального потенциала; iv) наращивание потенциала, необходимого для использования наименее развитыми странами преимуществ глобализации; v) повышение роли торговли в процессе развития; vi) уменьшение уязвимости и охрана окружающей среды; а также vii) мобилизация финансовых ресурсов;

f) поддержка эффективного участия наименее развитых стран в межправительственных процессах;

g) формирование партнерских объединений в интересах осуществления Алматинской программы действий путем создания механизмов для координации усилий по ее реализации на национальном, субрегиональном и глобальном уровнях;

h) наблюдение за осуществлением конкретных мер и инициатив, направленных на создание эффективных систем транзитных перевозок в развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, и развивающихся странах транзита, и координация этой деятельности;

i) содействие расширению сотрудничества Юг-Юг в различных областях в интересах стран указанных трех групп;

j) охват всех заинтересованных сторон, в том числе налаживание партнерских отношений с гражданским обществом и частным сектором.

10.6 В своей резолюции 63/227 от 19 декабря 2008 года Генеральная Ассамблея постановила созвать четвертую Конференцию Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам на высоком уровне в 2011 году для проведения, в частности, всеобъемлющей оценки осуществления Брюссельской программы действий наименее развитыми странами и их партнерами по процессу развития. Ассамблея постановила также созвать до проведения Конференции межправительственный подготовительный комитет, сессии которого будут предшествовать два подготовительных совещания регионального уровня — одно совещание, организуемое в сотрудничестве с Экономической комиссией для Африки, и одно совещание, организуемое в сотрудничестве с Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана в контексте очередных ежегодных сессий этих комиссий, — проведению которых будет способствовать осуществление на страновом уровне подготовительных мероприятий на широкой и всеохватной основе. Ассамблея постановила далее, что подготовку Конференции будет курировать Канцелярия Высокого представителя в соответствии с мандатами, содержащимися в резолюции 56/227 Генеральной Ассамблеи, для обеспечения эффективности этой подготовки и мобилизации и координации активного участия организаций системы Организации Объединенных Наций.

10.7 Канцелярия Высокого представителя осуществляет свою деятельность в сотрудничестве с другими департаментами и управлениями Секретариата, организациями системы Организации Объединенных Наций и учреждениями, не входящими в эту систему, в том числе с системой национальных центров по координации осуществления Брюссельской программы действий. В частности, большое значение для эффективного выполнения Канцелярией Высокого представителя своего мандата имеет взаимодействие с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Департаментом по экономическим и социальным вопросам, Канцелярией Специального советника по Африке и региональными комиссиями. Важную роль в осуществлении трех программ на страновом уровне играет система координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций.

10.8 Вопрос о публикациях в рамках программы работы рассматривается в контексте каждой программы. Предполагается, что периодические и непериодические публикации будут издаваться в соответствии со сводной информацией, содержащейся в таблице 10.3, и более подробной информацией, приведенной в рубрике «Мероприятия» по каждой подпрограмме ниже. Никаких непериодических публикаций на двухгодичный период 2010–2011 годов не запланировано. Это даст возможность заниматься на протяжении двухгодичного периода подготовкой необходимых исследований и анализа по возникающим проблемам для обеспечения уязвимым странам возможности формулировать общие позиции.

Таблица 10.3

Сводная информация о публикациях

Публикации	*Фактическое число в 2006–2007 гг.*	*Предполагаемое число в 2008–2009 гг.*	*Предполагаемое число в 2010–2011 гг.*
Периодические	2	9	9
Непериодические	14	10	–
Всего	**16**	**19**	**9**

10.9 Общие потребности в ресурсах на двухгодичный период 2010–2011 годов по данному разделу составляют 7 586 200 долл. США до пересчета, что отражает увеличение по сравнению с предшествовавшим периодом на 1 723 300 долл. США (или на 29,4 процента). Причины этого увеличения (см. таблицу 10.5) можно кратко описать следующим образом:

a) увеличение потребностей на 40 800 долл. США по компоненту «Руководство и управление» отражает чистые последствия роста потребностей в средствах по статье «Услуги по контрактам», частично компенсируемого сокращением потребностей по статье «Общие оперативные расходы» и исключением единовременных ассигнований на закупку конторской мебели и оборудования для сотрудников на новых должностях, утвержденных в двухгодичном периоде 2008–2009 годов;

b) чистое увеличение на 1 682 500 долл. США по компоненту «Программа работы» обусловлено: i) увеличением на 899 600 долл. США расходов по должностям в связи с отсроченными последствиями учреждения 3 должностей С-4, утвержденных в двухгодичном периоде 2008–2009 годов; ii) единовременным выделением ассигнований на временную помощь в объеме 712 500 долл. США, что эквивалентно расходам на финансирование в течение 12 месяцев каждой из 2 должностей С-4, 1 должности С-3 и 1 должности категории общего обслуживания (прочие разряды), временно создаваемых в целях укрепления Канцелярии Высокого представителя для выполнения ею своей роли куратора подготовки четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, которая состоится в 2011 году, и единовременным выделением ассигнований в объеме 46 800 долл. США для покрытия расходов на поездки персонала в связи с обслуживанием заседаний подготовительного комитета Конференции; а также iii) выделением 23 600 долл. США для перевода размещаемых на веб-сайте Канцелярии Высокого представителя материалов на официальные языки.

10.10 Одной из функций Канцелярии Высокого представителя является мобилизация внебюджетных ресурсов на цели осуществления Брюссельской программы действий и других программ и инициатив в интересах развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств. В двухгодичном периоде 2010–2011 годов внебюджетные ресурсы, общий объем которых, как ожидается, составит 1 905 000 долл. США, будут дополнять ресурсы из регулярного бюджета для финансирования различных видов деятельности, включая последующую деятельность по результатам среднесрочного обзора осуществления Алматинской программы действий и расширение участия национальных координаторов из наименее развитых стран в основных сессиях Экономического и Социального Совета. Кроме того, внебюджетные ресурсы будут использоваться для содействия широкому участию делегаций из наименее развитых стран в подготовительных мероприятиях, связанных с проведением четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, и их участию в самой Конференции в 2011 году.

10.11 В соответствии с резолюцией 58/269 Генеральной Ассамблеи были определены потребности в ресурсах на цели осуществления наблюдения и оценки, которые составляют 54 600 долл. США и указаны по компоненту «Руководство и управление» (эта сумма эквивалентна совокупному размеру окладов сотрудника на должности класса Д-2 и сотрудника на должности категории общего обслуживания (прочие разряды) за два месяца работы).

10.12 Данные о примерном процентном распределении ресурсов по данной программе в двухгодичном периоде 2010–2011 годов приводятся в таблице 10.4.

Таблица 10.4

Распределение ресурсов по компонентам
(В процентах)

Компонент	*Регулярный бюджет*	*Внебюджетные ресурсы*
A. Руководство и управление	34,5	–
B. Программы работы	65,5	100,0
Всего	**100,0**	**100,0**

Таблица 10.5

Потребности в ресурсах с разбивкой по компонентам
(В тыс. долл. США)

1) *Регулярный бюджет*

Компонент	*Расходы за 2006–2007 гг.*	*Ассигнования на 2008–2009 гг.*	*Рост объема ресурсов*		*Итого до пересчета*	*Сумма пересчета*	*Смета на 2010–2011 гг.*
			Сумма	*В процентах*			
A. Руководство и управление	2 411,5	2 578,9	40,8	1,6	2 619,7	137,8	2 757,5
B. Программы работы	2 322,6	3 284,0	1 682,5	51,2	4 966,5	263,4	5 229,9
Итого	**4 734,0**	**5 862,9**	**1 723,3**	**29,4**	**7 586,2**	**401,2**	**7 987,4**

2) *Внебюджетные ресурсы*

	Расходы за 2006–2007 гг.	*Смета на 2008–2009 гг.*	*Смета на 2010–2011 гг.*
Итого	**1 652,5**	**1 149,0**	**1 905,0**
Всего 1 и 2	**6 386,5**	**7 011,9**	**9 892,4**

Таблица 10.6

Потребности в должностях

	Штатные должности, финансируемые из регулярного бюджета		*Временные должности*					
			Регулярный бюджет		*Внебюджетные ресурсы*		*Итого*	
Категория	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг.*	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг.*	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг.*	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг.*
Категория специалистов и выше								
ЗГС	1	1	–	–	–	–	1	1
Д-2	1	1	–	–	–	–	1	1
Д-1	1	1	–	–	–	–	1	1
С-5	3	3	–	–	–	–	3	3
С-4/3	7	7	–	–	–	–	7	7
С-2/1	1	1	–	–	–	–	1	1
Итого	**14**	**14**	**–**	**–**	**–**	**–**	**14**	**14**
Категория общего обслуживания								
Прочие разряды	4	4	–	–	–	–	4	4
Итого	**4**	**4**	**–**	**–**	**–**	**–**	**4**	**4**
Всего	**18**	**18**	**–**	**–**	**–**	**–**	**18**	**18**

A. Руководство и управление

Потребности в ресурсах (до пересчета): 2 619 700 долл. США

10.13 За общее руководство и управление Канцелярией и контроль за ее деятельностью в процессе выполнения ее мандатов и утвержденной программы работы отвечает Высокий представитель и заместитель Генерального секретаря. Он или она проводит на высоком уровне консультации с государствами-членами, организациями системы Организации Объединенных Наций, многосторонними финансовыми учреждениями и группами гражданского общества, визирует доклады и оказывает помощь Экономическому и Социальному Совету и Генеральной Ассамблее в проведении обзоров и оценок прогресса, достигнутого в осуществлении программ действий в отношении трех групп стран.

10.14 Канцелярия Высокого представителя оказывает заместителю Генерального секретаря помощь в выполнении возложенных на него или нее обязанностей и обеспечивает общее административное вспомогательное обслуживание, связанное с осуществлением программы работы.

Таблица 10.7

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели деятельности

Цель Организации: обеспечение полного выполнения решений директивных органов и соблюдения политики и процедур Организации Объединенных Наций в отношении управления программой работы и персоналом и финансовыми ресурсами.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Эффективное управление программой работы и ее обеспечение кадровыми и финансовыми ресурсами	a) i) Своевременное осуществление мероприятий и предоставление услуг *Показатели деятельности* Показатель за 2006–2007 годы: осуществление 90 процентов мероприятий в установленные сроки Расчетный показатель на 2008–2009 годы: осуществление 90 процентов мероприятий в установленные сроки Целевой показатель на 2010–2011 годы: осуществление 90 процентов мероприятий в установленные сроки ii) Своевременный набор и назначение сотрудников *Показатели деятельности* Показатель за 2006–2007 годы: средняя доля вакантных должностей — 3,6 процента Расчетный показатель на 2008–2009 годы: средняя доля вакантных должностей — 3,6 процента Целевой показатель на 2010–2011 годы: средняя доля вакантных должностей — 3,6 процента
b) Повышение уровня информированности об особых потребностях и проблемах наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств, которые требуют внимания со стороны государств-членов и международных организаций	b) Увеличение числа заявлений, деклараций, резолюций и решений государств-членов по тем вопросам, к которым было привлечено их внимание *Показатели деятельности* Показатель за 2006–2007 годы: 28 заявлений Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 28 заявлений Целевой показатель на 2010–2011 годы: 34 заявления

Внешние факторы

10.15 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках компонента «Руководство и управление» будут реализованы при условии, что: a) сообщество доноров по-прежнему будет проявлять политическую волю и будет продолжать оказывать помощь этим трем группам стран в осуществлении программ действий и b) государства-члены будут активно участвовать в соответствующих заседаниях Экономического и Социального Совета, Второго комитета Генеральной Ассамблеи и других межправительственных органов.

Мероприятия

10.16 В двухгодичном периоде 2010–2011 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):

i) основное обслуживание заседаний: ежегодная сессия Генеральной Ассамблеи (2); ежегодная сессия Экономического и Социального Совета (2);

ii) организация и основное обслуживание заседаний: четвертая Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам (10); подготовительный комитет (6); региональные совещания по обзору (6);

iii) материалы по вопросам существа для глобальных конференций и форумов (40);

b) другая основная деятельность (регулярный бюджет):

i) основная поддержка межучрежденческих механизмов: Группа Организации Объединенных Наций по вопросам развития (2); Исполнительный комитет по экономическим и социальным вопросам (4);

ii) брошюры, информационные бюллетени, настенные диаграммы, комплекты справочных материалов: “The Commitment” (8); информационные материалы, брошюры, транспаранты, панно и плакаты (2);

iii) пресс-релизы, пресс-конференции: пресс-конференции по вопросам, представляющим интерес для наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств (10); пресс-релизы, касающиеся деятельности Канцелярии Высокого представителя и вопросов, представляющих интерес для наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств (20); статьи для опубликования (6);

iv) специальные мероприятия: открытые форумы (8);

v) технические материалы: ведение веб-сайта Канцелярии Высокого представителя;

vi) участие в совместных мероприятиях: материалы по вопросам существа для различных докладов, подготавливаемых для Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и связанных с ними органов (2);

vii) проект, связанный с обеспечением всестороннего учета Брюссельской программы действий, Алматинской программы действий и Маврикийской стратегии в программах работы организаций системы Организации Объединенных Наций (2);

c) административное управление, надзор (регулярный бюджет);

i) планирование программ, бюджет, счета: координация и подготовка соответствующей программы стратегических рамок; координация и подготовка соответствующего раздела предлагаемого бюджета по программам;

ii) оценка: координация и контроль качества в связи с проводимыми раз в два года оценками исполнения программ.

Таблица 10.8

Потребности в ресурсах: руководство и управление

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг. (до пересчета)*	*2008–2009 гг.*	*2010–2011 гг.*
Регулярный бюджет				
Должности	2 012,5	2 012,5	6	6
Расходы, не связанные с должностями	566,4	607,2	–	–
Итого	**2 578,9**	**2 619,7**	**6**	**6**
Внебюджетные ресурсы	–	–	–	–
Всего	**2 578,9**	**2 619,7**	**6**	**6**

10.17 Сумма в размере 2 619 700 долл. США складывается из: a) 2 012 500 долл. США, требующихся для продолжения финансирования шести должностей (трех категории специалистов и выше и трех категории общего обслуживания); и b) 607 200 долл. США, требующихся для удовлетворения потребностей, не связанных с должностями. Чистое увеличение ассигнований на 40 800 долл. США в основном обусловлено увеличением потребностей в средствах по статье «Услуги по контрактам», частично компенсируемым уменьшением потребностей в средствах по статье «Общие оперативные расходы» и исключением единовременных ассигнований на закупку конторской мебели и оборудования для сотрудников на новых должностях, утвержденных Генеральной Ассамблеей на двухгодичный период 2008–2009 годов в ее резолюции 63/260 о деятельности, связанной с развитием.

B. Программа работы

Подпрограмма 1
Наименее развитые страны

10.18 Основную ответственность за данную подпрограмму несет Группа по наименее развитым странам. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в контексте подпрограммы 1 программы 8 стратегических рамок на период 2010–2011 годов.

Таблица 10.9

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели деятельности

Цель Организации: повышение качества жизни населения наименее развитых стран путем расширения его возможностей по обеспечению лучшего будущего для себя и развития своих стран.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение приверженности достижению целей и целевых показателей Брюссельской программы действий в преддверии проведения в 2010 году ее окончательного обзора	a) i) Число деклараций, резолюций и решений на глобальном и региональном уровнях в поддержку наименее развитых стран *Показатели деятельности* Показатель за 2006–2007 годы: 18 деклараций, резолюций и решений в поддержку наименее развитых стран Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 25 деклараций, резолюций и решений в поддержку наименее развитых стран Целевой показатель на 2010–2011 годы: 26 деклараций, резолюций и решений в поддержку наименее развитых стран ii) Эффективное участие наименее развитых стран в процессах принятия решений в различных межправительственных органах *Показатели деятельности* Показатель за 2006–2007 годы: 50 стран Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 50 стран Целевой показатель на 2010–2011 годы: 49 стран
b) Своевременное и эффективное осуществление Брюссельской программы действий	b) Прогресс наименее развитых стран в достижении согласованных целей *Показатели деятельности* Число наименее развитых стран, находящихся на пути к достижению темпов роста валового внутреннего продукта в размере 7 процентов Показатель за 2006–2007 годы: 11 Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 26

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 26
c) Увеличение объема выделяемых международным сообществом ресурсов для поддержки усилий по выполнению задач и достижению целей и целевых показателей Брюссельской программы действий	c) Увеличение объемов официальной помощи в целях развития (ОПР), списание внешней задолженности и расширение доступа на рынки для наименее развитых стран *Показатели деятельности* Показатель за 2006–2007 годы: 8 стран, предоставляющих наименее развитым страна более 0,1 процента своего валового национального дохода в качестве ОПР Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 9 стран, предоставляющих наименее развитым странам более 0,1 процента своего валового национального дохода в качестве ОПР Целевой показатель на 2010–2011 годы: 10 стран, предоставляющих наименее развитым странам более 0,1 процента своего валового национального дохода в качестве ОПР
d) Укрепление координации с подразделениями Организации Объединенных Наций и другими международными и многосторонними организациями в целях обеспечения комплексного осуществления Брюссельской программы действий и последующей деятельности на национальном, региональном и глобальном уровнях	d) i) Увеличение числа подразделений Организации Объединенных Наций и других международных и многосторонних организаций, уделяющих Брюссельской программе действий приоритетное внимание в своей деятельности и отчитывающихся за ее осуществление перед своими соответствующими руководящими органами *Показатели деятельности* Показатель за 2006–2007 годы: 20 подразделений и организаций Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 22 подразделения и организации Целевой показатель на 2010–2011 годы: 30 подразделений и организаций ii) Увеличение числа национальных механизмов для осуществления Брюссельской программы действий и последующей деятельности в связи с ней *Показатели деятельности* Показатель за 2006–2007 годы: наличие 46 национальных координационных механизмов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	Расчетный показатель на 2008–2009 годы: наличие 49 национальных координационных механизмов
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: наличие 49 национальных координационных механизмов
	iii) Увеличение числа национальных докладов об осуществлении Брюссельской программы действий при поддержке системы координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций
	Показатели деятельности
	Показатель за 2006–2007 годы: 20 страновых докладов, подготовленных при поддержке со стороны Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН)
	Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 25 страновых докладов, подготовленных при поддержке со стороны ПРООН
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 49 страновых докладов, подготовленных при поддержке со стороны ПРООН
	iv) Увеличение числа совместных мероприятий, в том числе совещаний целевых групп, практикумов, семинаров, заседаний дискуссионных групп, брифингов и совместно подготавливаемых публикаций
	Показатели деятельности
	Показатель за 2006–2007 годы: 8 совместных мероприятий
	Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 10 совместных мероприятий
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 20 совместных мероприятий

Внешние факторы

10.19 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: a) наименее развитые страны и их партнеры по процессу развития будут всемерно привержены делу эффективного осуществления Брюссельской программы действий; b) обстановка в плане безопасности и политическая ситуация в наименее

развитых странах будут способствовать осуществлению Брюссельской программы действий; c) для поддержки наименее развитых стран из внешних источников будут выделены достаточные финансовые ресурсы.

Мероприятия

10.20 В двухгодичном периоде 2010–2011 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):

i) Генеральная Ассамблея:

a. основное обслуживание заседаний: основное обслуживание пленарных заседаний и заседаний Второго комитета (6);

b. документация для заседающих органов: ежегодный доклад о ходе осуществления Брюссельской программы действий для Генеральной Ассамблеи (2);

ii) Экономический и Социальный Совет:

a. основное обслуживание заседаний: ежегодный обзор осуществления Брюссельской программы действий в ходе общего этапа заседаний основной сессии (4);

b. документация для заседающих органов: годовой доклад о ходе осуществления Брюссельской программы действий (2);

iii) четвертая Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам:

a. основное обслуживание заседаний: основное обслуживание Конференции (10); региональных подготовительных совещаний по обзору для Африки и Северной и Южной Америки (6); региональных подготовительных совещаний по обзору для Азии и района Тихого океана (6); заседаний межправительственного подготовительного комитета (20); предшествующих Конференции тематических и секторальных совещаний (30);

b. документация для заседающих органов: доклад об осуществлении Брюссельской программы действий (1); доклады о работе региональных совещаний по обзору (2); доклады о работе межправительственного подготовительного комитета (2); доклад о работе Конференции (1);

iv) ежегодное совещание на уровне министров наименее развитых стран: основное обслуживание совещания (2);

b) другая основная деятельность (регулярный бюджет):

i) периодические публикации: прогресс, достигнутый в осуществлении Брюссельской программы действий организациями системы Организации Объединенных Наций (Открытый форум для налаживания партнерских связей) (1); информационный бюллетень (8);

ii) брошюры, информационные бюллетени, настенные диаграммы, комплекты справочных материалов: «Краткий всемирный статистический справочник: наименее развитые страны» (1);

iii) специальные мероприятия: мероприятия, проводимые в преддверии четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам

и параллельно с ней (10); совещания министров за круглым столом (2), неофициальные встречи министров за завтраком (2), практикумы для национальных координаторов (2); заседания межпартийной группы парламентариев из наименее развитых стран по содействию осуществлению Брюссельской программы действий (1); форумы парламентариев из наименее развитых стран: сотрудничество с ПРООН, Всемирным банком и бреттон-вудскими учреждениями в вопросах политики в отношении наименее развитых стран (2); подготовительный процесс в формате диалога/совещания за круглым столом в связи с мобилизацией ресурсов (1); форум неправительственных организаций (1);

iv) технические материалы: публикации о практикумах для национальных координаторов (2).

Подпрограмма 2
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю

10.21 Основную ответственность за данную подпрограмму несет Группа по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в контексте подпрограммы 2 программы 8 стратегических рамок на период 2010–2011 годов.

Таблица 10.10

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели деятельности

Цель Организации: обеспечение эффективного осуществления Алматинской программы действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Своевременное и более активное осуществление Алматинской программы действий в целях создания эффективных систем транзитных перевозок и снижения операционных издержек в торговле	а) Увеличение числа таких конкретных мер, как меры по стандартизации и упрощению процедур пересечения границы, принятых организациями системы Организации Объединенных Наций, а также развивающимися странами транзита и странами-донорами *Показатели деятельности* Показатель за 2006–2007 годы: 220 мероприятий или мер Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 250 мероприятий или мер Целевой показатель на 2010–2011 годы: 250 мероприятий или мер

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Увеличение объема выделяемых международным сообществом ресурсов для поддержки усилий по удовлетворению особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю	b) Увеличение притока ОПР и частных инвестиций и объема помощи в целях облегчения бремени внешней задолженности *Показатели деятельности* i) Число не имеющих выхода к морю развивающихся стран, получающих более 10 процентов от общего объема ОПР на развитие транспорта, складского хозяйства и сектора связи Показатель за 2006–2007 годы: 7 стран Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 10 стран Целевой показатель на 2010–2011 годы: 10 стран ii) Число не имеющих выхода к морю развивающихся стран, достигших момента завершения процесса в рамках Инициативы в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью Показатель за 2006–2007 годы: 9 стран Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 10 стран Целевой показатель на 2010–2011 годы: 11 стран

Внешние факторы

10.22 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и развивающиеся страны транзита и их партнеры по процессу развития будут всемерно привержены делу своевременного и эффективного осуществления Алматинской программы действий.

Мероприятия

10.23 В двухгодичном периоде 2010–2011 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):

i) Генеральная Ассамблея:

a. основное обслуживание заседаний: основное обслуживание пленарных заседаний и заседаний Второго комитета (6);

b. документация для заседающих органов: доклады о ходе осуществления Алматинской программы действий (2);

ii) ежегодное совещание министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю: основное обслуживание совещания (2);

iii) специальные группы экспертов: совещание группы экспертов, посвященное вопросам содействия достижению межправительственного соглашения по трансафриканской автостраде (1);

b) другая основная деятельность (регулярный бюджет):

i) брошюры, информационные бюллетени, настенные диаграммы, комплекты справочных материалов: «Краткий всемирный статистический справочник: развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю» (2);

ii) специальные мероприятия: совещание за круглым столом по вопросу о значении мер по содействию торговле и инициативы «Помощь в торговле» для эффективного участия развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в системе международной торговли (1); совещание за круглым столом по вопросу о региональных и субрегиональных усилиях в направлении создания региональной инфраструктуры транзитных перевозок в Африке, Азии и Латинской Америке (1); дискуссионный форум по вопросу об укреплении нормативно-правовых рамок сотрудничества в области транзитных перевозок (1).

Подпрограмма 3
Малые островные развивающиеся государства

10.24 Основную ответственность за данную подпрограмму несет Группа по малым островным развивающимся государствам. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в контексте подпрограммы 3 программы 8 стратегических рамок на период 2010–2011 годов.

Таблица 10.11

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели деятельности

Цель Организации: эффективная информационно-пропагандистская работа по мобилизации международной поддержки усилий по реализации Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и подготовленной в ее развитие Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Дальнейшее расширение международной поддержки усилий по реализации Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и подготовленной в ее развитие Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого разви-	а) Увеличение числа организаций системы Организации Объединенных Наций и других международных организаций и доноров, уделяющих особое внимание проблемам малых островных развивающихся государств *Показатели деятельности* Показатель за 2006–2007 годы: 20 организаций

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
тия малых островных развивающихся государств	и доноров Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 25 организаций и доноров Целевой показатель на 2010–2011 годы: 28 организаций и доноров
b) Укрепление межучрежденческого сотрудничества и межучрежденческих партнерских связей в поддержку малых островных развивающихся государств	b) Увеличение числа совместных программ и мероприятий, в том числе семинаров, дискуссионных форумов, брифингов и публикаций *Показатели деятельности* Показатель за 2006–2007 годы: 4 совместные программы Расчетный показатель на 2008–2009 годы: 5 совместных программ Целевой показатель на 2010–2011 годы: 6 совместных программ

Внешние факторы

10.25 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что малые островные развивающиеся государства и их партнеры по деятельности в области развития будут всемерно привержены делу своевременного и эффективного осуществления Маврикийской стратегии.

Мероприятия

10.26 В двухгодичном периоде 2010–2011 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов:

Генеральная Ассамблея:

i) основное обслуживание заседаний: участие в основном обслуживании заседаний в рамках среднесрочного обзора осуществления Маврикийской стратегии (4);

ii) документация для заседающих органов: материалы для ежегодного доклада о прогрессе, достигнутом в осуществлении Маврикийской стратегии (2);

b) другая основная деятельность (регулярный бюджет):

i) брошюры, информационные бюллетени, настенные диаграммы, комплекты справочных материалов: осуществление Брюссельской программы действий (4); «Краткий всемирный статистический справочник: малые островные развивающиеся государства» (1);

ii) специальные мероприятия: открытая дискуссия по вопросу о воздействии Копенгагенского соглашения на осуществление Маврикийской стратегии (1); открытая дискуссия по экологическим вопросам в контексте осуществления Маврикийской страте-

гии (1); открытый форум по вопросу о мобилизации международной поддержки осуществления Маврикийской стратегии (1); совещание по теме «Туризм и биоразнообразие», совместно организуемое Канцелярией Высокого представителя и японской Ассоциацией предпринимателей и председателей правления компаний (1).

Таблица 10.12
Потребности в ресурсах: подпрограммы 1–3

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2008–2009 годы*	*2010–2011 годы (до пересчета)*	*2008–2009 годы*	*2010–2011 годы*
Регулярный бюджет				
Должности	3 095,3	3 994,9	12	12
Расходы, не связанные с должностями	188,7	971,6	–	–
Итого	**3 284,0**	**4 966,5**	**12**	**12**
Внебюджетные ресурсы	1 149,0	1 905,0	–	–
Всего	**4 433,0**	**6 871,5**	**12**	**12**

10.27 Сумма в размере 4 966 500 долл. США складывается из: a) 3 994 900 долл. США, требующихся для продолжения финансирования 12 должностей (11 категории специалистов и выше и 1 категории общего обслуживания); и b) 971 600 долл. США, требующихся для покрытия таких не связанных с должностями расходов, как прочие расходы по персоналу, расходы на поездки персонала и расходы на оплату услуг по контрактам. Увеличение на 899 600 долл. США расходов по должностям связано с отсроченными последствиями учреждения трех должностей С-4, утвержденных на двухгодичный период 2008–2009 годов в соответствии с резолюцией 63/260 Генеральной Ассамблеи о деятельности, связанной с развитием. Дополнительные потребности в средствах в объеме 782 900 долл. США для покрытия не связанных с должностями расходов обусловлены: i) единовременным выделением ассигнований по статье «Временный персонал общего назначения» на сумму 712 500 долл. США, что эквивалентно расходам на финансирование в течение 12 месяцев двух должностей С-4, одной должности С-3 и одной должности категории общего обслуживания (прочие разряды), в целях укрепления Канцелярии Высокого представителя для выполнения его своей роли куратора подготовки четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, которая состоится в 2011 году, как это постановила Генеральная Ассамблея в пункте 10 своей резолюции 63/227 об осуществлении Брюссельской программы действий; ii) единовременным выделением ассигнований в объеме 46 800 долл. США для покрытия расходов на поездки персонала в связи с обслуживанием двух региональных подготовительных совещаний и двух межучрежденческих совещаний, созываемых в связи с Конференцией; а также iii) выделением ассигнований в объеме 23 600 долл. США для покрытия расходов на оплату услуг по контрактам в связи с переводом размещаемых на веб-сайте Канцелярии Высокого представителя материалов на официальные языки.

10.28 В двухгодичном периоде 2010–2011 годов внебюджетные ресурсы, объем которых, как ожидается, составит 1 905 000 долл. США, будут дополнять ресурсы из регулярного бюджета для финансирования различных видов деятельности, включая последующую деятельность по результатам среднесрочного обзора осуществления Алматинской программы действий и расширение участия национальных координаторов из наименее развитых стран в основных

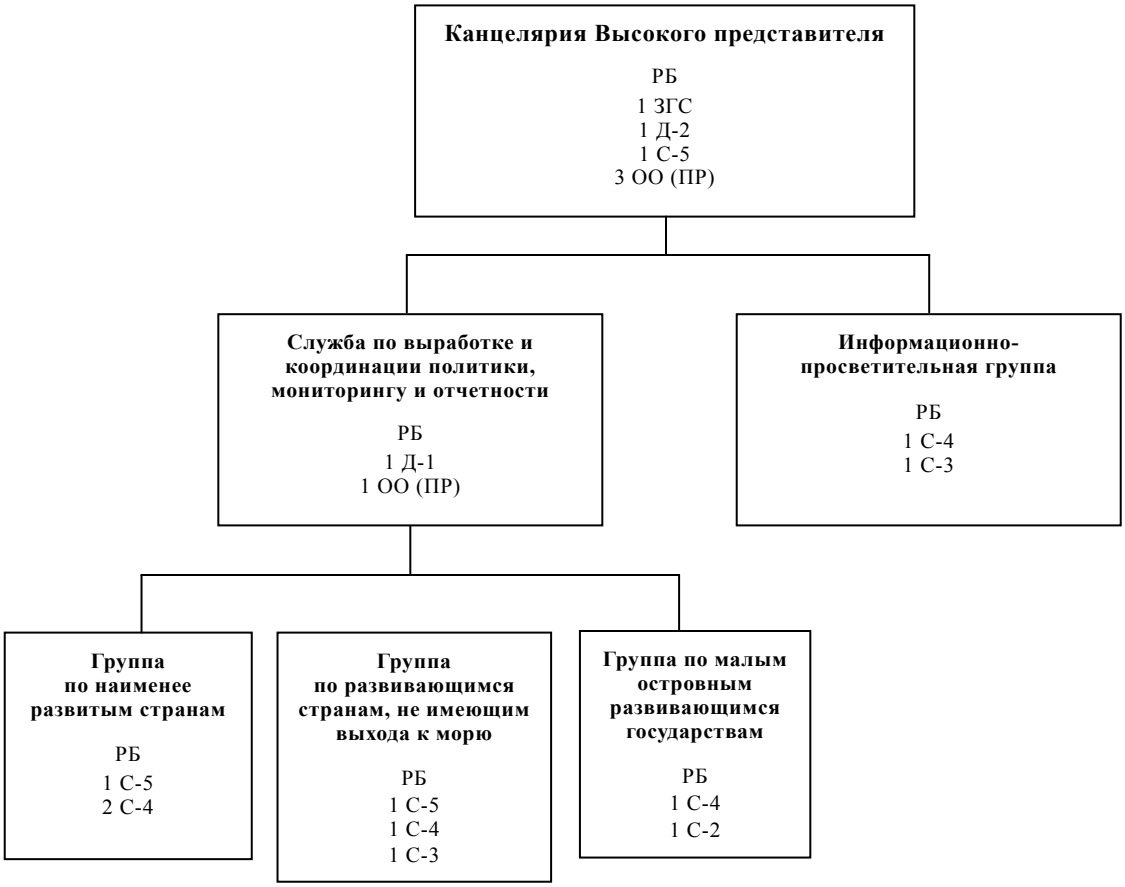
сессиях Экономического и Социального Совета. Кроме того, внебюджетные ресурсы будут использоваться в первую очередь для содействия широкому участию делегаций из наименее развитых стран в подготовительных мероприятиях, связанных с четвертой Конференцией Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, и их участию в самой Конференции в 2011 году.

Таблица 10.13
Краткая информация о мерах, принятых для выполнения соответствующих рекомендаций надзорных органов

Краткое изложение рекомендации	*Меры, принятые для выполнения рекомендации*
Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам (A/62/7 и Corr.1)	
IV.14 Комитет рекомендует разработать конкретный стратегический план действий для мобилизации ресурсов в большем объеме в целях обеспечения возможности продолжать эффективное осуществление программы.	Канцелярия Высокого представителя подготовила стратегию для доноров. Канцелярия продолжает прилагать усилия по мобилизации внебюджетных ресурсов и постоянно подключает доноров к обсуждениям по вопросам финансирования различных совместных мероприятий, учитывая, тем не менее, нынешнее глобальное экономическое положение и его возможные последствия с точки зрения наличия таких ресурсов.

Канцелярия Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам

Организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2010–2011 годов



Сокращения: ЗГС — заместитель Генерального секретаря; РБ — регулярный бюджет; ОО — категория общего обслуживания; ПР — прочие разряды.